

CITY OF WESTMINSTER | THÀNH PHỐ WESTMINSTER

Black April Remembrance Ceremony
Lễ Tưởng Niệm Quốc Hận Tháng Tư Đen



SID GOLDSTEIN FREEDOM PARK | 14180 ALL AMERICAN WAY
APRIL 30, 2024 | 30 THÁNG TƯ 2024 | 10AM

MEMORIAL FLYOVER OF FORMER REPUBLIC OF VIETNAM FLAG | 10 - 11AM
BAY CỜ TƯỞNG NIỆM VIỆT NAM CỘNG HÒA | 10 - 11 GIỜ SÁNG

Program | Chương Trình

WELCOME | MASTERS OF CEREMONY

KHAI MẠC | NGƯỜI DẪN CHƯƠNG TRÌNH

Christine Cordon, City Manager

Jake Ngo, Public Works Director/City Engineer

PRESENTATION OF COLORS | RƯỚC ĐẠI KỲ

Viet Youth Foundation - Hậu Duệ Vì Dân

Nhóm Hậu Duệ Việt Nam Cộng Hòa

Westminster Police Department Honor Guard

United States Flag | California Flag | South Republic of Vietnam Flag

Cờ Hoa Kỳ | Cờ California | Cờ Việt Nam Cộng Hòa

NATIONAL ANTHEMS | QUỐC CA

Quốc Ca Việt Nam Cộng Hòa - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ, Nhóm Nhạc

Hương Ca, Ban Hợp Ca Phục Hưng Club, The Charity Vietnamese

Women's Association

The Star-Spangled Banner - Kristen Kha Minh Lecong

MOMENT OF SILENCE | PHÚT MẶC NIỆM

Cuong Viet Tran, M.D.

Frances Nguyen, Westminster School District Board President

INVOCATION | LỜI NGUYỆN BUỔI LỄ

Fr. Hùng Ngọc Phạm, Chairman, Interfaith Council U.S.A

John Labelle, Chaplain, Westminster Police Department

GUEST ACKNOWLEDGEMENTS | GIỚI THIỆU QUAN KHÁCH

Christine Cordon, City Manager

Jake Ngo, Public Works Director/City Engineer

WELCOMING REMARKS | LỜI CHÀO MỪNG ĐẠI DIỆN BTC

Mayor Chi Charlie Nguyen, Event Chair

REMARKS FROM WESTMINSTER CITY COUNCIL

PHÁT BIỂU HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ

Vice Mayor Kimberly Ho, District 3

Councilwoman Amy Phan West, District 1

Council Member Carlos Manzo, District 2

Council Member NamQuan Nguyen, District 4

YOUTH POEM | THƠ

Khi Tôi Chết Hãy Đem Tôi Ra Biển -

Vietnamese Dual Language Immersion Students, Warner Middle School

THEME SONG | NHẠC

Thấp Sáng Việt Nam - Ban Hợp Ca Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ

WREATH CEREMONY | ĐẶT VÒNG HOA TƯỞNG NIỆM

Westminster Mayor and City Council

Senator Janet Nguyen, California State Senate, 36th District

Assemblyman Tri Ta, California State Assembly, 70th District

Westminster School District

Westminster Community Foundation

The Vietnamese Community of Southern California

Radio Bolsa

SONG | NHẠC

Xin Đòi Một Nụ Cười - Nhóm Phục Hưng Club

INCENSE | DÂNG HƯƠNG

Hội Cao Niên Á Mỹ

SONG | NHẠC

Nỗi Buồn Tháng Tư Bảy Lăm 30/4/2024 - Trần Chí Phúc & Phong Dinh

PRAYERS FOR THE PEOPLE

CẦU NGUYỆN CHO QUỐC THÁI DÂN AN

Interfaith Council of the United States of America - Lãnh Đạo Tinh Thần

Các Tôn Giáo

SONG | NHẠC

Việt Nam Việt Nam - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ, Phục Hưng Club,

Nhóm Nhạc Hương Ca

REMARKS FROM ELECTED OFFICIALS | PHÁT BIỂU DÂN CỬ

SONG | NHẠC

Anh Vần Mơ Một Ngày Về - Nhóm Nhạc Hương Ca

THANK YOU | LỜI CẢM ƠN

Christine Cordon, City Manager

Jake Ngo, Public Works Director/City Engineer

CONCLUSION | BẾ MẠC

Closing Song: Việt Nam Quê Hương Ngạo Nghề - Câu Lạc Bộ Tình

Nghệ Sĩ, Phục Hưng Club, Nhóm Nhạc Hương Ca, The Charity

Vietnamese Women's Association



ACKNOWLEDGEMENTS

Media Coverage Provided by Radio Bolsa, VNCR, Little Saigon Radio, Việt Links Radio, VBS-TV, VietMedia TV, VNA-TV, Vietface - TV, IBC-TV, Radio Mẹ Việt Nam, Trust Media Network, and all other media outlets

Ceremony Altar Provided by Mr. Chính Phan

Memorial Flyover of Former Republic of Vietnam Flag Sponsored by Tommy Đặng - Người Việt Auto Body, Anh Vũ - Anh Minh Market, and Nhà Văn Kiêm Lang